



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs. per Quarter]

THURSDAY, 28TH OCTOBER 1847.

[Four annas per copy.]

### NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public officers are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

### Bank of Bombay.

#### DISCOUNT.

On government bills.....	5 per cent.
On private bills at or within 2 months.....	7 ditto.
Ditto, ditto, at or within 3 months.....	8 ditto.

#### INTEREST.

On fixed loans on government notes.....	6 ditto.
On cash credit accounts on government notes.....	7 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent Government Notes is 95 per cent, and on 4 per cent Government Notes 80 per cent,

By order of the Board of Directors,  
J. STUART, Secy. & Treasurer.  
Bombay, 19th August 1847.

### NOTIFICATION.

#### POLITICAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to establish it as a rule, that when any British subject who may have sustained a grievance in a foreign state, requires the aid of Government, for the purpose of obtaining redress, he must, in order to obtain such assistance, prefer his application to the European authority of the district in which he resides, when his representation will meet with all proper attention.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

A. MALET, Chief Secy.

Bombay Castle,  
19th Oct. 1847.

जाहिर नामु

मेहेतुजे पंगलांत आलीनवाय मुशतता  
अ हजरत हुनाराजल गवनर शाहेम पाहादुर  
दर धजलाश फोशले मेहवी फांनु हेरवीके फे हर

फोड अगरेण रधहेतने पर धलाफामा धण नु  
फशांन अकु हशे ते रधयेतने दद मलवा शा  
उ शरकारनी मदे निधती हशेतो तेले मदे म  
लवा शाउ पोते ने जलामा रेहेके ते जलामहे  
ला धकुरोपीआंन अमलदारने अरण फरवी ये  
दले तेनी अरणनी आराअर तजवीज थशे क  
अमोजणे कुफंम पंदेगांन आली  
नवाय मुशतताय हजरत हुनाराज  
ल गवनर शाहेम पाहादुर दर ध  
जलाश फोशले क

मे-मालेट

शीख शफरदारीनी शरकार  
तारीख १८ माहे अफरोअर शने १८४७ मु  
फांम मुजध क

C. J. ERSKINE, Deputy. Secy. to Govt.

### जाहौर नामा

ऐसाजे बंदीगान आली नवाय मुसताय हजरत हुनाराजल ग  
वरनर साहेब बाहादुर दर इजलास कौंसल यांची अशो कानु  
वरवीली आचे कीचर कोणते इयेजी रयतेस परकी राब्यांत इ  
जा नुकसान जाले असेल त्या रयतेस दाद मिळण्या करीतां सर  
कारांतुन मदत दावी असच्याम त्याणे मदत मिळण्या करीतां  
आपण ज्या जोच्यांत राहता त्या जोच्यांतले एरोपीयान अम  
लदारास अर्ज करावा म्हणजे त्याचे अर्जाची बरोबर तजवीज  
दादल

वसोजीचे वुक्कन बंदीगान अली नवाय मुसताय हजरत  
हुनाराजल गवरनर साहेब बाहादुर दर इजलास कौंस  
ल

नीशाणी

ये. मालेट

चीफ सफदारी नाम सरकार

तारीख १८ माहे अक्टोब  
र सन १८४७ इसवी सुका  
म सुंवर

C. J. ERSKINE, Deputy. Secy. to Govt.



## Notice

Is hereby given, that the portion of the Girgaum or Breach Candy road, extending from the Dho-by's Talao to Colblat lane, is stopped for the present for the construction of a main sewer.

Carriages, carts, or horses coming to the Esplanade from the direction of Chowpatty, the Breach or Malabar Hill, had better turn into the Girgaum back road (near the Portuguese Church) and proceed by Cawasjee Patell's tank, and Jugjeevun Keeka street, into the Parrell road.

Carriages from the neighbourhood of Tardeo had better proceed via the Grant and Parrell roads.

J. H. G. CRAWFORD, Capt.

*Actg. Supt. of Repairs.*

*Bombay, Supt. of Repairs }  
Office, 23rd October 1847. }*

## Wanted

For the service of Government a quantity of Sherry Wine of good quality in wood; sealed tenders for which accompanied by sample Bottles will be received at this office daily until Saturday the 13th proximo at 12 o'clock.

It is requested that a label may be affixed to each sample Bottle, containing the following information.—The name of the tenderers, the quantity of Wine tendered, and the brand on the casks from which the sample of Sherry may have been taken. Such samples as may be approved will be compared with the casks themselves, which are to be delivered free of Hamallage charges, into the Commissariat warehouse, and chock full.

E. WHICHELO, Capt.

*Deputy Commy. Genl.*

*Bombay, Depy. Commy. Genl's.  
Office, 25th October 1847.*

## Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 o'clock P. M. on Friday the 5th proximo, from such parties as are desirous of entering into a contract with this Department for the supply of Ship Chandlery and Naval Stores, for the term of two years from the 1st day of December next.

All persons desirous of tendering for the above contract, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the rates and such other information relating thereto as they may require.

The tenders must specify both in words and figures the rates per cent above or below the price in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the articles of Ship Chandlery and Naval Stores embraced therein; and it is to be understood that the supplies to be furnished under this contract, are to be of a good and unexceptionable quality, deliverable free of all expences at such place and time as may be indicated in the requisitions from time to time served upon the contractor; and the supplies to be subject to examination and rejection, by a committee of officers to be appointed on behalf of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned lists, and others of less urgency, within the period stated in the requisitions made

upon him, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss; and in all such cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the Executive officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur; and that the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rs (500) five hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (419) four hundred and nineteen in cash, making in all Rupees (919) nine hundred and nineteen, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (3,676) three thousand six hundred and seventy-six, to be held by Government as security for the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills, will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be returned to them.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees 18,380 or thereabouts. All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders, and no reason will be assigned in the event of their rejection.

E. WHICHELO, Capt.

*Deputy Comy. Genl.*

*Bombay,  
Deputy Comy. Genl's. Office, }  
20th October 1847.*

## POST OFFICE NOTICES.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters *posted in Bombay* cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for *Europe* letters and intelligence.

*Bombay, General Post Office, 4th March 1846.*

It is hereby notified for general information, that letters addressed to any of the settlements to the Eastward via Point De Galle, and forwarded in a ship's bag to Colombo or Point De Galle, instead of through the Post Office, cannot be despatched, unless on payment there of the Colonial and British Packet postage due thereon.

*Bombay Genl. Post Office, 7th September 1846.*

Notice is hereby given, that the General Post Office will in future be strictly closed on Sundays, except from 6 to 10 A. M. for the delivery of letters, and from 4 to 6 P. M. for the receipt and despatch of letters, or except on the arrival of the Overland Mail.

The receiving house at Byculla will henceforth be strictly closed on Sundays.

*Bombay General Post Office, 23rd October 1846*

Notice is hereby given, that no letters or papers addressed to places in Scinde will be forwarded by sea to Kurrachee unless marked "*per Ship or*

*Steamer*.—Letters and papers not so marked will be forwarded by land charged with inland postage.

*Bombay, General Post Office, 9th February 1847*

With the view to prevent disappointment, parties who are in the practice of calling at the Post Office, or of sending for their Overland letters, are reminded that section XXIV of the Post Office rules of 30th August 1837 will be strictly enforced in future; and that no bearing letters will be delivered, except on payment of the Postage.

*Bombay General Post Office, 8th March 1847*

The following extract from the new Post office ordinance recently passed at the Mauritius, is published for general information.

ART. 22.—The following premiums shall be given to the Masters or Commanders of Vessels bringing Mails or Overland Newspapers to Mauritius under the annexed condition.

£ 30 for any vessels touching expressly for the purpose of landing the *Overland Post office Mail*, upon proof of the vessel having sailed from the Port at which such Mail was taken on board within five days after the arrival thereof of the said mail.

£ 30 for any vessel bringing the same, upon proof of the vessel having sailed within 48 hours of the arrival of the Mail as above described.

£ 20 for any vessel upon proof of the vessel having sailed within five days of the said arrival.

And £ 10 for any vessel not conveying the last Overland Mail, but bringing an *Overland newspaper* of the latest date, not already received in the Colony, and which shall be delivered within 80 days after publication and be made public in the exchange room immediately after the arrival of the said vessel.

(True Extract)

(Signed) J. S. BROWNRIGG,  
Colonial Post Master.

*Bombay, General Post Office, 19th May 1847.*

In consequence of several complaints recently made, the Post Master General requests the attention of the public to the following extract from Clause VI. of the Post Office Rules, 30th August 1837.

“Newspapers, printed papers or parcels will not be received bearing postage, unless the sender shall give his name and address, in order that the regulated postage may be recovered from him in case of such paper or parcel being refused by the party addressed.”

Parties coming to the General Post office to enquire for letters awaiting their arrival, are requested to make application to the “Dead and Unclaimed letter department” in the South wing of the building.

*Bombay, General Post Office, 30th June, 1847.*

The following Notification by H. M. Post Master General of London, is republished for general information :

BY COMMAND OF THE POST MASTER GENERAL,

NOTICE TO THE PUBLIC.

GENERAL POST OFFICE, MAY 1847.

The Post Master General having been informed by the Court of Directors of the East India Company, that on and after the first

June next, persons in this country may forward private correspondence by the Government Express from Bombay to Calcutta, and Madras; all persons desirous of availing themselves of this privilege will be required to mark upon the covers of their letters the words “by Express from Bombay” and in addition to this special address it will not be necessary that all letters intended to be forwarded by the way of Southampton should be so endorsed as hitherto.

The postage to be charged in India on the delivery of letters sent by this Express, will be, in addition to the ordinary inland rates.

One rupee for every letter not exceeding half a tola in weight.

Two rupees for every letter above half a tola, but not exceeding one tola in weight.

Four rupees for every letter above one tola, but not exceeding two tolas in weight, two tolas being the maximum weight of letters to be conveyed by Express.

On Newspapers.—Each newspaper office in Calcutta and Madras will be allowed to receive two newspapers at the ordinary rates of Inland postage, on all other newspapers forwarded by Express, a postage of five rupees each will be charged, and no newspaper will be received for the Express exceeding three tolas in weight.

N. B.—One tola and a quarter is nearly equivalent to half an ounce avoirdupois.

*Bombay, General Post Office, 2nd July 1847.*

Notice is hereby given, that a separate Post office has been established at Mahona, fifty-two miles from Gwalior, and that the Post office at Sonapore has been removed to Gopulpore under the Post Master of Ganjam.

*Bombay, General Post office, 9th August 1847.*

Notice is hereby given, that from and after the 20th Instant, Bhangy Parcels, exceeding the present limit of 15 lbs. but not more than 50lbs. in weight, may be posted at Poona for despatch to Bombay, and at this Office for despatch to Poona, by means of Bhangy Coolies.

The Parties to whom such Parcels are addressed, must send to the Post Office for them; and no Parcel will be received for despatch unless well packed, so as to secure it from wet or injury on the road.

*Bombay, General Post Office, 16th August 1847.*

A Post office has been established at Keshengunge, 44 miles from Poorneeah, within the range of the Post Master General of Calcutta, separate packets to be made up in future for that station.

*Bombay, General Post Office, 14th Sept. 1847.*

It is hereby notified for general information that the Overland Mail will be closed at this office on Monday the 1st proximo at 3 o'clock P. M., an after packet will be kept open, except for prepaid letters via “Southampton” until 5 o'clock, and the usual fee of one Rupee will be charged. All letters and papers not especially superscribed by any route will be forwarded via “Marseilles” and thus be liable to the higher rates of postage.

*Bombay, General Post Office, 20th Oct. 1847.*

Notice is hereby given, that a contract having been entered into with the Bombay Steam Navigation Company for the conveyance of the Mails between Bombay and Kurrachee. The Company's Steamers will be despatched on the undermentioned dates, viz.

From Bombay on the 10th, 19th and 29th of each month.

From Kurrachee on the 8th, 16th and 25th do.

The hour of closing the Mails at Bombay will be notified on each occasion.

No letters or papers addressed to places in Scinde will be forwarded per Steamer to Kurrachee unless the outward Ship postage is prepaid. Letters and papers on which such postage has not been prepaid will be despatched by the usual land route charged with the higher inland postage.

Post office packets for Kurrachee and Scinde per Steamer "Dwarka" will be closed on Friday next the 29th instant at 4 o'clock P. M.

A. W. RAVENSCROFT,

Post Master General.

Bombay General Post Office, }  
27th October 1847. }

### Notice.

Verbal tenders will be received at this office on Monday the 1st proximo at 12 o'clock for executing by contract the undermentioned work.

Estimate of the quantity of labor and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will, in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

WORK.

Making certain alterations in the wells of the Lunatic Asylum at Colabah.

J. H. G. CRAWFORD, Capt.

Civil Architect at the Presidency.

General department, }  
Civil Architect's office, }  
Bombay 27th October 1847. }

### Notice.

To be sold by public outcry at the Bombay, Dock Yard and New Ground on Saturday the 30th instant, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of refuse Timber and Chips collected from the works carried on in the Dock Yard.

TERMS OF SALE.

The lots to be paid for on the spot when knocked down and to be cleared away within three days.

G. ROBINSON,

Acting Indian Naval Storekeeper.

Bombay, I. N. Storekeeper's }  
Office, 26th October 1847. }

### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of good wholesome Ship Biscuit and Flour, to the Commissariat Department and for such other purposes as may be required by the presidency executive commissariat officer, for the term of two years from the 15th day of November next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Friday the 29th instant, when persons will be required to a bid per centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, upon an understanding, that the contractor is to take the Hon'ble Company's Bakery, situated within the fort, at a rent of Company's Rupees one hundred (100) per mensem; the occupant to make the requisite repairs, and to be responsible for accidents from fire.

The contractor will be required to make the supplies under the contract, of the best description and quality, or of the exact kind or sort demanded, free of all further expences in such number or quantity as may from time to time be demanded, and that the same will be liable to examination and rejection if disapproved by a committee of officers appointed on the part of government.

The contractor will be required to sign and seal a contract to the above effect, and to comply with all demands, ordinary or emergent, for the articles included in the list above adverted to, and others of less urgency within the period stated in the requisition made upon him, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and that in all such cases an advance of 30 thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees 50 fifty, at the option of the executive officer may be levied as liquidated damages for each and every breach of contract as often as the same may occur; also the contract may in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of rupees (400) four hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (287) two hundred and eighty-seven, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2750) two thousand seven hundred and fifty, to be held by Government as security for the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors bills will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay of the above contract is estimated at Rupees (15,752) or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.

Deputy Commy. General.

Bombay, Deputy Commy, Gen'l's }  
Office, 13th October 1847. }

### Notice.

Tenders will be received by the Commodore Superintendent I. N. for the conveyance of from 300 to 500 tons of coal from Bombay to Point de Galle. The mats and any other materials required for the stowage of the coal are to be provided by the ship.

Persons desirous of tendering for the same are requested to send in tenders without delay.

By order,

H. B. LYNCH,

Supt's. Office Bombay, }  
26th October 1847. }

Assist. Supt. I. N.

**Notice-**

Sealed tenders will be received at this office at 1 o'clock P. M. on Monday the 15th proximo, from such parties as may be willing to enter into a contract to deliver at the Hon'ble Company's Salt works, on this island, in the month of April next, about two lacks of bundles of Hay, for covering heaps of salt.

2nd. Security will be required for the fulfilment of the contract.

3rd. All further information may be obtained on application at this office from 11 o'clock A. M. to 3 o'clock P. M. daily Sunday excepted.

H. P. MALET,

Collector of Land Revenue.

Bombay, Collector's }  
Office, 13th Oct. 1847. }

**जिहो नांमु**

मेहेबुजे मीहानी राशीं काजवा शाउ धाशानी पुलीयां आशरे जे लाज आवता आपरेल मही नामां मुजध टापुमाहेला इतराजल कमपनी नां मीहाना फारजानामांहा जवरे आपवानी जे लोफोनी पुशी हरी तेपोना मोहोरभंड मरजे आवता महीनानी तारीज १५ मी शीमवारने रोजे भाव हुपर मेक वाजते मुजधमा मेथुलना फालेकरनी फयेरीमा जेशे \*

२ जवारी पुरो पाडवा शाउ जमीन जेधमे \*  
२ वीवार शीवाय दररोज शवरनां अगीआर फलाकथी ते भावोर पके तंए फलाक थुधी जीजु जे पुठुपु हरी ते शरवे शहरकु फयेरीमां पुठेयीमा पुम धरी \*

नीशांती

मेय-पी-मालेद

जमीननामेकथुलना फालेकर

तारीज १३ अफरोजर शंते १८४७ हशयी मुफांम मुजध फालेकरनी फयेरी

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

**जाहोर नामा**

ऐसाजे मीठाचा राशी मोवण्या करीतां गवताच्या पेंबा सुमार दोन लक्ष येते अशील मद्योन्यांत सुबद टापुतील चनरावल कंप नीचे मीठाचे कारखान्यांत मन्वाने देण्याची ज्या लोकांची खुबी असेल त्यांचे मोहरवद अर्ज येते मद्योन्याचो तारीख १५ सोमवार चेरोजी वारावर येक वाजतां सुबद येथील जमनीचे वसुलाचे कलेकरचे कचेरींत घेतोल

१ मक्ता पुरा पाडण्या करीतां जामीन दीव्हा पाहोजे  
२ रवीवार खेरोज कबन दर रोज प्रातःकाळचे अकरा कलाका पासुन दोन प्रहरचे तीन कलाका पर्यंत दुसरे जे पुषणे असेल तें सर्व सदरकु कचेरींत वीचारोले असतां सालुम होइल.

निशाणी

तारीख १३ आक्टोबर स एच. पो. म्यालेट  
न १८४७ दसवी सुा सुब जमनीचे वसुलाचे कलेकर  
र कलेकरची कचेरी

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

**Notice**

Is hereby given, that separate sealed tenders will be received at this office until 2 o'clock P. M. precisely on Saturday next the 30th instant, for supplying Tonnage in Country Crafts to this department for conveying the undermentioned troops to Kurrachee and vice versa.

To KURRACHEE.	Probable tonnage Caudies.	Probable date of arrival for embarkation.
---------------	---------------------------	---

3rd Troop Horse Artillery..	1,415	10th Nov. 1847
4th Compy. 4th Bt. Arty..	414	Do do do.

From Kurrachee to Bombay for the conveyance of the 3rd troop Horse Artillery and 2nd Company 3rd Battalion Artillery in the same boats which will convey the above troops from hence.

All persons desirous of tendering for this tonnage, may on application at this office from 10 o'clock in the morning until 5 P. M. daily obtain any information relating thereto as they may require.

The tenders are required to specify both in words and figures the rates per candy separately, viz.

Rate per candy for conveying troops to Kurrachee.

Rate per candy for conveying troops to and from Kurrachee.

at which they will undertake to make the supply

It must be understood that the rates to be offered per candy include all charges for embarking and disembarking the troops, and all other fees leviable on vessels at the different ports.

All boats and crafts supplied, are to be surveyed by an officer or officers of the Indian Navy or Master Attendant's department, to be appointed by the Superintendent of the Indian Navy, to judge of their fitness for the service, and all rejected boats are to be immediately replaced by others.

The contractors will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of provisions stores &c. confided to the charge of the tinals and other persons belonging to the boats supplied by them, and they will be bound to sign receipts for all stores immediately they are made over to them.

It is to be understood that all retrenchments made by the Military Board on the contractors bills will be recovered from the contractors, but the amount of such retrenchments as are subsequently removed will be refunded to them.

Payment for the passage of troops followers and cattle will be made upon the disembarkation returns, but in cases where the numerical difference between these and the embarkation returns, on which the Tonnage is ordered, exceeds five per cent, the contractors shall receive such remuneration for such difference as the Commissary General will deem equitable.

The contractors will be required to sign a deed of engagement with this department which will be shewn to all enquiring parties.

The contractors will be required to supply the tonnage immediately his tender is accepted, and that in failure thereof, such crafts as may be required will be hired at their sole risk and cost.

The tenders will be opened at the time specified in presence of the parties concerned, or of such as may be in attendance, and no reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any be recorded that are not accompanied with the required deposits.

Every person submitting a tender for the whole supply of Tonnage will be required to lodge with it the sum of Rupees (300) three hundred, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, and should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (700) seven hundred, which will be held by Government as security for the due performance of his engagement.

E. WHICHELO Capt.  
Deputy Commissary General.

Bombay,  
Deputy Commy. General's }  
Office, 27th Oct. 1847. }

**Notice**

Is hereby given, that separate sealed tenders will be received at this office from this date, till noon of Monday the 15th day of November 1847, for the supply of the following articles as shewn under different heads in the list, or such portion of them more or less, as may from time to time be required, of unexceptionable quality, to the Commissariat department at Kurrachee, for all purposes from the 1st day of February 1848 to the 31st of January 1849.

All parties desirous of tendering, may, on application at this office from 10 to 4 o'clock daily, Sundays excepted, obtain any additional information they may require.

The annual outlay on these contracts is estimated at

Medical Comforts.....	Rupees	22,291	13	10
Miscellaneous supplies.....	"	7,285	4	9
Provision department.....	"	66,558	4	6
Bread for Troops at Kurrachee and } when marching to the interior... }	"	89,409	1	5
Beef... ditto..... ditto.....	"	31,285	11	5
Mutton ditto..... ditto.....	"	25,614	0	6
Tinning copper ware.....	"	253	0	0

On which a deposit of 5 per cent in cash, must be paid into this office prior to or at the time of sending in the tenders for the due fulfilment of the contracts, viz.

Medical comforts.....	Rupees	1,115	0	0
Miscellaneous supplies.....	"	365	0	0
Provision department.....	"	3,330	0	0
Bread for Troops at Kurrachee and } when marching to the interior... }	"	4,175	0	0
Beef... ditto..... ditto.....	"	1,565	0	0
Mutton ditto..... ditto.....	"	1,285	0	0
Tinning copper ware.....	"	13	0	0

These deposits will be retained until the Military Board's decision on the tenders is received, and the parties whose tenders may be accepted must be prepared to furnish a security in bond to the extent of 20 per cent on the public annual outlay, or for

Medical comforts.....	Rupees	4,400	0	0
Miscellaneous supplies.....	"	1,460	0	0
Provision department.....	"	13,320	0	0
Bread.....	"	16,700	0	0
Beef.....	"	6,260	0	0
Mutton.....	"	5,140	0	0
Tinning copper ware.....	"	100	0	0

The name of the parties, their occupation and place of residence, who are to stand security, to be specified, and a certificate with the tenders, as per form which will be given on application at this office and which is to be superscribed "tender" for medical comforts, or as the case may be.

The contract for Bread to continue only until such time as the Government Bakery is constructed, and that the supply of Firewood to commence from the 7th of May 1848 instead of the 1st of February 1848.

It is not to be binding on Government to take the articles enumerated in this list to the extent specified but merely such quantity or quantities as may be considered necessary to meet the demands of the service whether they be under or over the probable annual consumption quoted; should the supplies much exceed the probable consumption quoted, it is to be strictly understood that the contractors will be allowed to advance no claim on Government on account of the same.

It is to be distinctly understood, that every detail of troops proceeding from this to the interior whose numerical strength may exceed 7 men is to be accompanied by one or more Bakers and Butchers to provide fresh bread and meat on the line of march to the soldiers and which Bakers and Butchers to be provided for by the contractors, and the

Bread and Meat to be supplied at separate rates to be indicated in the list.

All the supplies are to be made in a cleaned state free from sediment or dirt of any kind, and are invariably to be furnished of the best description of the sort or kind required, they are also to be delivered to the departments requiring them, free of all extra expense. The contractors shall also be bound to supply Tea Black, Pouchong and Green Hyson, also Spirits and Wine of the best sort to the Hospitals and Troops at Kurrachee.

In the event of any of the articles herein named being required either larger or smaller or of superior quality than the size and description specified they are to be furnished without hesitation or demur at rates increased or diminished as the case may be proportionally such charges being passed on the receiving officers certificate.

It is further to be understood that Government will be at liberty to obtain supplies of all or any of the above articles by manufacture in their Goals or from any departments &c. notwithstanding any contracts that may be entered into with reference to this list.

The tenders for these contracts will be opened in the presence of such of the parties as are in attendance at this office, precisely on the day and hour specified, and no tender can be received afterwards.

Any retrenchments by the Military Board on account of errors in the rates, overcharges &c. to be recovered from the first bills presented for payment.

If such retrenchments be subsequently remitted the amount will then be refunded to the contractors.

E. WHICHELO, Capt.

Deputy Commissary General.

Bombay,

Deputy Comy. General's }  
Office, 25th Oct. 1847. }

**Notice.**

Tenders will be received at the office of the Superintendent Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage to convey from Mangalore to Calcutta about (572) five hundred and seventy-two candies of Coir, be the same more or less.

The tender must specify the rate per ton of four candies or (2,240) two thousand two hundred and forty pounds, and the time of the vessel being at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on board in bundles which must be preserved entire and delivered in good order in Calcutta according to weight.

The Master of the Vessel or authorized Agent for the owner at Mangalore will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted and sign the bill of lading or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the lading of this article.

The freight to be paid in Calcutta, on the completion of the delivery of the Coir in conformity with the Bill of Lading.

The Superintendent reserves to himself the right of rejecting any tender without assigning cause for so doing.

By order,

H. B. LYNCH,

Asst. Supt. I. N.

Supt's. Office Bombay,  
27th October 1847.

**Notification.**

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st October 1847.

The Hon'ble the Governor in Council has great satisfaction in publishing for general information, the following translation of an engagement lately entered into with the British Government by the six maritime Arab chiefs mentioned in the margin, binding themselves to prevent, from and after the 10th December next, the exportation of Slaves from the African Coast or elsewhere, on board of their vessels and those of their subjects.

Sheik Sultan bin Suggur, Chief of Ras-el-Khymah and Shargah.  
 Sheik Abdoola bin Rashid, Chief of Amulgavine.  
 Sheik Azeez bin Rashid, Chief of Ejjan.  
 Sheik Muktoom Bin Butye, Chief of Debaye.  
 Sheik Saeed Bin Tamoon, Chief of Aboothabee.  
 Sheik Mahomed Bin Khulceff, Chief of Bahrein.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
 A. MALET, Chief Secy.

It having been intimated to me by Major Hennell, the Resident in the Persian Gulf, that certain conventions have lately been entered into by His Highness the Imam of Muscat, and other Powers, with the British Government, for the purpose of preventing the exportation of Slaves from the African Coast and elsewhere; and it having, moreover, been explained to me, that, in order to the full attainment of the objects contemplated by the aforesaid conventions, the concurrence and co-operation of the Chiefs of the several Ports situated on the Arabian Coast of the Persian Gulf are required accordingly. I, Sheik Sultan bin Suggur, chief of the Joasmee Tribe, with a view to strengthen the bonds of friendship, existing between me and the British Government, do hereby engage to prohibit the exportation of Slaves from the Coasts of Africa, and elsewhere, on board of my vessels, and those belonging to my subjects or dependents, such prohibition to take effect from the 1st day of Mohurum 1264 A. H. (or 10th December 1847 A. D.)

And I do further consent, that whenever the Cruizers of the British Government fall in with any of my vessels, or those belonging to my subjects or dependents, suspected of being engaged in the Slave Trade, they may detain and search them, and in case of their finding that any of the vessels aforesaid have violated this engagement, by the exportation of slaves from the Coast of Africa, or elsewhere, upon any pretext whatever, they (the Government Cruizers) shall seize and confiscate the same.

Dated this 14th day of Jummadee-ool-Uwul 1263 A. H. or 30th day of April 1847 A. D.

"True translation"

(Signed) S. HENNELL, Resident Persian Gulf.

L. S.

SHEIK SULTAN BIN SUGGUR.

The engagements entered into by the five other Chiefs are precisely similar to the above.

**NOTICE.**

Conveyance is required by Government for the undermentioned Stores to England.

No.	Packages.		Stores. Names.	No.	Each Packages.						
	Description.	No.			Dimensions.			Gross Weight.	Weight when Examined.		
					Inches.						
			Length.	Breadth.	Depth.	Qr.	lbs.	Qr.	lbs.		
1	Case Wooden	1	Chucks Trialwood for 24 Pr. Carriage Travelling.....	2	157	26	19	44	19	..	..
1	do. do.	2	Transoms Wooden for.....Ditto.....	3	85	22½	19½	17	8	..	..
			Handspikes do.....Ditto.....	1							
1	do. do.	3	Files Wooden for.....Ditto Wheels.....	12	61	41½	20	43	12	..	..
			Spokes do.....Ditto do.....	24							
			Naves do.....Ditto do.....	2							
1	do. do.	4	Beam for 6 Pr. Light Field Battery Carriage.....	1	21½	26	20	30	4	..	..
			Checks for do.....Ditto.....	2							
			Seat Board for do.....Ditto.....	2							
			Axletree Case for do.....Ditto.....	1							
1	do. do.	5	Fellies Wooden for.....Ditto Wheels.....	12	56	40½	26	30	4	..	..
			Spokes Wooden for do.....Ditto do.....	24							
			Naves Wooden for do.....Ditto do.....	2							

Tonnage by Measurement at 60 cubic feet per Ton.

Tons.                      Feet,                      Inches.  
 2                              58                              289

Parties desirous of tendering are requested to do so without delay to the Superintendent of the Indian Navy.

By order,

H. B. LYNCH,  
 Assist. Supt. I. N.

Bombay, Superintendent's office, 26th Oct. 1847.



# General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 21st OCTOBER 1847.

No. 586 of 1847.—Captain W. B. Salmon, Deputy Assistant Commissary General at Kolapoor, made over charge of the Commissariat Department at that station to Lieut. Beale of the 12th Regiment Native Infantry, on the 30th ultimo.

*Bombay Castle, 22nd October 1847.*

No. 587 of 1847.—Major Goodfellow is appointed Executive Engineer at Surat and acting Superintending Engineer Northern Provinces.

*Bombay Castle, 23rd October 1847.*

No. 588 of 1847.—Brevet Major J. Grant is appointed to relieve Major Mignon as a member of the committee appointed by G. O. No. 562, dated the 13th instant.

No. 589 of 1847.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct that the G. G. O. of 17th August No. 467, appointing Captain Jacob to be Executive Engineer at Aden, and the G. G. O. of 28th September No. 521, appointing Major Sir William Harris to officiate as superintending engineer during the visit of Lieutenant Colonel Grant to Aden, be considered as annulled.

Lieutenant Colonel Waddington c. b. is directed to proceed to Aden with as little delay as possible, and to assume both the superintending and executive authority over to whole engineer department at that station.

Captain Kilner when relieved of his executive charge will repair to the Presidency, as soon as the requisite collection and preparation of documents for the adjustment of his accounts will permit.

No. 590 of 1847.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to annul the appointment of Major Goodfellow as Civil Engineer in Candeish, and to re-appoint this officer to be Executive Engineer at Surat.

Major Goodfellow will officiate as Superintending engineer of the northern provinces vice Waddington, until further orders, retaining, at the same time, his executive charge.

No. 591 of 1847.—The following temporary arrangement is made.

Lieutenant E. T. A. Colyear, to act as Interpreter to the 3rd regiment native infantry, from the 1st instant.

No. 592 of 1847.—The following appointments are made.

*Regiment of Artillery.*

*Date of appointment.*

Lieutenant W. Cameron to be Quarter Master and interpreter to the 3d battalion, vice Hamilton who resigns the appointment to command the 3d Company 2d battalion.....	} 16th October 1847,	
Lieutenant A. M. Murray to be Adjutant to the 2d battalion, vice Cameron.....		16th do. do.
Lieutenant J. Worgan to be Adjutant to the 3d battalion, vice Sealy, who resigns the appointment to command the 3d company 3d battalion.....		} 16th do. do.

*Bombay Castle, 25th October 1847.*

No. 593 of 1847.—Lieutenant F. R. Jardine of the 5th regiment native light infantry, is allowed leave of absence from the 1st November 1847, to the 29th February 1848, to visit Allahabad on private affairs.

No. 594 of 1847.—Captain J. C. Heath, paymaster Poona Division of the army, is allowed leave of absence from the 16th instant to the 16th proximo, to proceed to the presidency on medical certificate.

No. 595 of 1847.—Captain Skinner assumed charge of the pay office of the Poona Division of the army from Captain Heath, on the 16th instant, on the responsibility of the latter officer.

*Bombay Castle, 26th October 1847.*

No. 596 of 1847.—Lieutenant C. V. Arthur of the 2d regiment light cavalry, is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate.

No. 597 of 1847.—The undermentioned officers are allowed a furlough to Europe for three years on medical certificate.

Major A. Rowland, of the regiment of artillery.

Captain G. R. Grimes, of the 2nd grenadier regiment native infantry.

No. 598 of 1847.—The following temporary arrangement is made.

Ensign Fife, to act as Quarter Master and Interpreter to the 23rd regiment native light infantry during the absence of Lieutenant Etheridge on leave, to have effect from the 1st November 1847.

*Bombay Castle, 27th October 1847.*

No. 600 of 1847.—The following orders are confirmed.

An order by Major R. A. Bayly, dated Deesa, the 22d July 1847, appointing Lieutenant Taylor to act as Quarter Master and Interpreter to the 5th Regiment N. L. I. during the absence of Lieutenant Oliver on duty to the Presidency.

An order by Major R. Bulkley, dated Asseerghur the 28th September 1847, Appointing Lieutenant Goodfellow to act as Quarter Master and Paymaster to the 20th Regiment Native Infantry, vice Lieutenant C. W. Barr, until further orders.

An order by Lieutenant Colonel Reid, c. b. dated Kolapoor the 29th September 1847, directing Lieutenant Beale, of the 12th Regiment Native Infantry, to receive charge of the Commissariat Department and Bazzars at that station, during the absence of Captain Salmon Deputy Assistant Commissary General on duty to Bombay.

An order by Major E. Hallum, dated Dupolee the 14th September 1847, directing Captain Thatcher, of the Native Veteran Battalion, to receive charge of the Pension Pay Office at that station, during the absence of Lieutenant Boye, on leave to the Presidency.

An order by Lieutenant Colonel Reid. c. n. dated Kolapoor the 20th September 1847, appointing Ensign Shortt, of the 12th regiment native infantry, to act as Interpreter in the Hindoostance and Mahratta languages to the 14th regiment native infantry, during the absence of Lieutenant Weston, on Court Martial duty to Poona.

A division order by Brigadier Pennefather, c. n. dated Poona the 16th October 1847, appointing Captain P. K. Skinner, Deputy Judge Advocate General, to officiate as Pay Master, Poona Division of the army, during the absence of Captain Heath, on medical certificate, or until further order

No. 601 of 1847.—The following appointments are made.

Lieutenant F. A. C. Kane, of the 15th Regiment Native Infantry, to be fort Adjutant at Surat, on the departure of the 19th Regiment Native Infantry from that station.

Lieutenant A. W. Lucas, of the 7th Regiment Native Infantry, to be Line Adjutant at Admednuggur on the departure of the 15th Regiment Native Infantry, from that station.

No. 602 of 1847.—Captain Milne, Sub-Assistant Commissary General at Sholapoor, is allowed to visit Poona on private affairs with leave of absence from the 25th instant to the 10th proximo.

No. 603 of 1847.—The following promotion is made.

*2nd Grenadier Regiment Native Infantry.*

*Date of rank*

Ensign S. C. Law to be Lieutenant, vice Jermyn deceased..... 15th Oct. 1847.  
The undermentioned officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 2nd Grenadier Regiment Native Infantry, vice Law promoted.

*Rank as Ensign in the*

<i>Regiment.</i>	<i>Army.</i>
------------------	--------------

Rowland Wallace.....	15th Oct. 1847	11th June 1847
----------------------	----------------	----------------

No. 604 of 1847.—The following Native promotion is made.

*Corps of Store Lascars.*

1. Tindal Shaik Boodan (No. 633), to be Syrang, vice Ellapah Servoo deceased.

No. 605 of 1847.—Major General Morse is permitted to proceed to Europe by the steamer of the 1st proximo.

No. 606 of 1847 --Captain J. Hunter of the 4th Regiment Native Infantry or Rifles Corps, is allowed a furlough to Europe for three years on medical certificate.

No. 607 of 1847.—Captain J. C. Heath, Paymaster P. D. A. is allowed leave of absence for two years to the Neilgherries for the benefit of his health.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
A. MALET, *Chief Secy. to Govt.*

**M A R I N E D E P A R T M E N T .**

*Bombay Castle, 27th October 1847.*

No. 111 of 1847.—The undermentioned Journeymen Engineer apprentices having passed the requisite examination, are promoted to the grade of 4th class country trained Engineers from the 1st instant.

James Burgoyne.	Thomas Murphy.
Thomas Byrnes.	Thomas Colley.
Edward Flynn.	

*By order of the Hon'ble the Governor in Council.*  
A. MALET, *Chief Secy. to Govt.*

**P A C K E T S .**

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this office, for the reception of letters for despatch by the following vessels :—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
Atalanta Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	1st Proximo.....	Suez.....	Aden.
Dwarka.. ditto.....	Bombay Steam Navigation Company..	20th Instant.....	Kurrachee.....	
Pekin... ditto.....	P. & O. Steam Navigation Company...	19th Proximo.....	China.....	Singapore, Penang
Comet.....	Messrs. Higginson and Cardwell.....	31st Instant.....	Mauritius.....	[&c.
Mangosteen.....	William Nicol & Co.....	1st Proximo.....	Liverpool.....	
Victoria Steamer.....	Bombay Steam Navigation Company..	" Ditto.....	Surat.....	
Malacca.....	Messrs. Remington & Co.....	27th Ditto.....	London.....	
Moffatt.....	Do..... do.....	Despatch.....	Liverpool..	
St. Laurence.....	" Higginson & Cardwell.....	" Ditto.....	Ditto.....	
Henry Gardner.....	" Ewart Lyon & Co.....	" Ditto.....	Ditto.....	
Sir Henry Harding.....	" Gabrielli & Co.....	Next month.....	Ditto.....	

As a general rule, the Packets for sailing vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

A. W. RAVENSCROFT,  
*Post Master General.*

*Bombay, General Post Office, 27th October 1847.*

**BOMBAY PRICE CURRENT**

OF BUTCHERS, MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICE.	ARTICLES.		PRICE.	ARTICLES.		PRICE.	
Re.	a. p.		Re.	a. p.		Re.	a. p.		
<b>BEEF.</b>			<b>PORK FRESH AND SALT.</b>			<b>OIL, CANDLES, &amp; SOAP, (continued).</b>			
Prime pieces.....	1st sort	8 lbs.	Pork.....	10 lbs.	1	Candle, Goa.....	per md. of 28 lbs.	21	
Ditto.....	2nd do.	10 do.	Pig, roasting, large size.....	each.	1	Ditto Cochim.....	ditto do.	20	
Ditto.....	3rd do.	12 do.	Ditto ditto small do.....	do.	1	Soap Country.....	ditto do.	16	
Brisket and round.....	1st do.	10 do.	Pigs head.....	20 lbs.	1	<b>SUGAR OF SORTS.</b>			
Ditto.....	2nd do.	12 do.	Sausages.....	4 do.	1	Piña sugar.....	per md. of 28 lbs.	8	
Ditto.....	3rd do.	14 do.	Trotters, large.....	per four.	1	Sugar candy, 1st sort.....	ditto do.	10	
Meat for Soup.....	1st do.	10 do.	Ditto.....	small do.	1	Ditto do.	2d do.	5	
Shin.....	1st sort.	each.	Ditto Liver & heart.....	do.	2	Ditto do.	3d do.	4	
Ditto.....	2nd do.	3 do.	Salt Pork, country.....	10 lbs.	1	Soft sugar, 1st do.....	ditto do.	4	
Ox Tails.....	do.	6	<b>POULTRY.</b>			Ditto do.	2d do.	3	
Tongue.....	Large do.	4	Geese.....	each.	3	Brown.....	ditto do.	3	
Ditto.....	small do.	3	Turkey cock, Bombay.....	do.	6	Jagree.....	ditto do.	2	
Heart.....	Large do.	3	Ditto hen, do.....	do.	9	<b>GHEE OF SORTS.</b>			
Ditto.....	small do.	2	Ditto cock, Goa.....	do.	12	Ghee Currachey.....	per md. of 28 lbs.	7	
Marrow-Bone.....	do.	1	Ditto hen, do.....	do.	9	Ditto Surat.....	ditto do.	7	
Ox Palates.....	do.	8	Fowls, large, Surat.....	do.	2	Ditto Bhownuggur.....	ditto do.	6	
Feet, four.....	per pound.	4	Ditto small do.....	do.	1	Ditto Rajahanty.....	ditto do.	6	
Suet.....	do.	4	Ditto large, Sindy.....	do.	1	Ditto Rajapoor.....	ditto do.	6	
<b>VEAL SMALL.</b>			Ditto small do.....	do.	8	Ditto Jaffrabad.....	ditto do.	7	
Hind Quarter.....	1st sort	2 1/2 lbs.	Ditto large, Bombay.....	do.	8	<b>GRAIN OF SORTS.</b>			
Ditto.....	2nd do.	3 do.	Ditto small do.....	do.	6	Wheat, Hiansia,.....	1 pr. Cdy. of 8 pharas.	22	
Ditto.....	3rd do.	3 do.	Ditto large, Bombay.....	do.	6	Ditto Jambooseer 1st sort.....	do.	16	
Fore Quarter.....	1st do.	3 do.	Ditto small do.....	do.	6	Ditto ditto 2d do.....	do.	15	
Ditto.....	2nd do.	3 do.	Ditto small do.....	do.	6	Do. Bhownuggur 1st do.....	do.	15	
Ditto.....	3rd do.	4 do.	Chickens, large.....	per dozen.	2	Ditto ditto 2d do.....	do.	14	
Head.....	1st do.	each.	Ditto small.....	do.	1	Ditto Ghanty.....	do.	15	
Ditto.....	2d do.	do.	Ducks large.....	each.	10	Ditto Sindy.....	do.	15	
Ditto.....	3d do.	do.	Ditto small.....	do.	8	Gram, Jambooseer.....	do.	21	
Feet, four.....	1st sort	3 do.	Hen's eggs.....	do.	3	Ditto Rajapoor.....	do.	19	
Ditto.....	2d do.	3 do.	Ducks do.....	do.	3	Ditto Ghogaree, 1st sort.....	do.	20	
Ditto.....	3d do.	4 do.	<b>FRUITS OF SORTS.</b>			Ditto ditto 2d do.....	do.	19	
Liver & heart.....	1st do.	each.	Pine apples, Bombay.....	1st sort each.	2	Ditto Ghanty 1st do.....	do.	20	
Ditto.....	2d do.	do.	Ditto ditto ditto.....	2d do. do.	3	Ditto ditto 2d do.....	do.	19	
Ditto.....	3d do.	do.	Ditto ditto Goa.....	1st do. do.	4	Ditto Ghanty 1st do.....	do.	20	
Feet, four.....	1st sort	3 do.	Ditto ditto do.....	2d do. do.	3	Ditto ditto 2d do.....	do.	19	
Ditto.....	2d do.	3 do.	Pomelos.....	1st do. do.	12	Woored Ghanty.....	do.	15	
Ditto.....	3d do.	4 do.	Ditto.....	2d do. do.	8	Ditto Cutchey.....	do.	16	
Liver & heart.....	1st do.	each.	Guavas.....	1st do. do.	8	Ditto Malabar.....	do.	14	
Ditto.....	2d do.	do.	Ditto.....	2d do. do.	6	Ditto Ghogaree.....	do.	16	
Ditto.....	3d do.	do.	Oranges.....	1st do. do.	1	Mutt ditto.....	do.	13	
<b>MUTTON FOR EUROPEANS.</b>			Ditto.....	2d do. do.	8	Ditto Ghantee.....	do.	12	
Saddle.....	1st sort	per lb.	Black Grapes.....	per seer	1	Ditto Cutchey.....	do.	13	
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	1st do.	ditto.	Green ditto.....	do.	4	Bazaree Ghanty.....	do.	10	
Breast.....	1st do.	ditto.	Water melons large.....	each.	4	Ditto Bhownuggur 1st sort.....	do.	12	
Saddle.....	2d do.	ditto.	Ditto ditto small.....	do.	3	Ditto ditto 2d do.....	do.	11	
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	2d do.	ditto.	Musk ditto large.....	do.	4	Ditto Rajapoor.....	do.	9	
Breast.....	2d do.	ditto.	Ditto ditto small.....	do.	3	Barley.....	1st sort. do.	14	
Saddle.....	3d do.	ditto.	Plantains red large.....	do.	8	Toor.....	1st do. do.	13	
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	3d do.	ditto.	Ditto do. small.....	do.	9	Ditto.....	1st do. do.	20	
Breast.....	3d do.	ditto.	Ditto yellow large.....	do.	4	Joaree.....	2d do. do.	15	
Saddle.....	3d do.	ditto.	Ditto ditto small.....	do.	3	Nacheny.....	do.	12	
Leg, Loins, Shoulder & Neck.....	3d do.	ditto.	Sweet limes large.....	do.	3	Vattans.....	do.	8	
Breast.....	3d do.	ditto.	Ditto ditto small.....	do.	6	Chowley.....	per phara.	17	
Tongue.....	each.	6	Limes.....	do.	1	Dall Broach.....	ditto	3	
Brains.....	do.	4	Potatoes Neigherry large.....	per seer.	1	Ditto Surat.....	ditto	4	
Head.....	do.	4	Ditto ditto small.....	ditto	9	<b>UNBOILED RICE OF SORTS.</b>			
Feet, four.....	do.	4	Ditto Mahaleshwur large.....	ditto	6	Rice Putney.....	per phara.	2	
Liver and heart.....	do.	1	Ditto ditto small.....	ditto	5	Ditto Sindy red.....	ditto	4	
Kidneys.....	do.	4	Ditto Surat large.....	ditto	4	Ditto Raw.....	ditto	1	
Suet.....	per pound.	4	Ditto ditto small.....	ditto	3	Ditto Red.....	ditto	1	
<b>MUTTON FOR NATIVES.</b>			Yams.....	ditto	9	<b>BEATEN RICE OF SORTS.</b>			
First sort.....	10 pounds.	1	Onions.....	ditto	3	Rice Jerasan 1st sort.....	per phara.	3	
Second do.....	12 ditto.	1	<b>DLY FRUITS OF SORTS.</b>			Ditto ditto 2d do.....	ditto	3	
Third do.....	14 ditto.	1	Plumbs fine.....	per seer weight.	2	Ditto Verpole 1st do.....	ditto	3	
Head, feet, liver & heart.....	each.	3	Ditto coarse.....	do.	9	Ditto ditto 2d do.....	ditto	2	
Brains.....	each.	4	Currents fine.....	do.	4	Ditto Sindy Ratna.....	ditto	2	
<b>KID SMALL.</b>			Ditto coarse.....	do.	3	Ditto ditto Segundee.....	ditto	4	
Hind Quarter.....	1st sort	3 lbs.	Prunes new.....	do.	1	Ditto Putney.....	ditto	2	
Ditto.....	2d do.	3 do.	Ditto old.....	do.	3	Ditto Raw.....	ditto	2	
Ditto.....	3d do.	4 do.	Almonds 1st sort.....	do.	3	<b>MANGALORE RICE OF SORTS.</b>			
Fore Quarter.....	1st do.	3 do.	Ditto 2d do.....	do.	1	Rice Unboiled 1st sort.....	per robin.	2	
Ditto.....	2d do.	4 do.	<b>BREAD, FLOUR, ROLONG, &amp;c.</b>			Ditto ditto 2d do.....	ditto	2	
Ditto.....	3d do.	4 do.	A loaf of 1st.....	poiz. 13 oz. each.	1	Ditto Boiled 1st do.....	ditto	2	
<b>KID LARGE.</b>			Ditto of 2d do.....	do. 13 do.	1	Ditto ditto 2d do.....	ditto	2	
Hind Quarter.....	1st sort	4 lbs.	Ditto brown do.....	do. 32 do.	2	<b>BENGAL RICE OF SORTS.</b>			
Ditto.....	2d do.	5 do.	Ditto do. do. do. 16 do.	do.	1	Rice Unboiled 1st sort.....	per bag of 108 lbs.	7	
Ditto.....	3d do.	6 do.	FLOUR.....	per seer measure	3	Ditto Boiled 1st do.....	do. do.	6	
Fore Quarter.....	1st do.	4 do.	Rolong.....	ditto do.	4	Ditto Boiled 1st do.....	do. do.	5	
Ditto.....	2d do.	5 do.	Sagoo fine.....	ditto weight.	1	Ditto ditto 2d do.....	do. do.	4	
Ditto.....	3d do.	6 do.	Ditto coarse.....	do.	3	<b>BATTY.</b>			
Head, feet, liver & heart.....	each.	3	Arrowroot.....	ditto do.	2	Batty Putney per moora of 25 pharas	23		
<b>LAMB SMALL.</b>			<b>MILK AND BUTTER.</b>			Ditto Raw.....	ditto	20	
Kind Quarter.....	1st sort	5 lbs.	Cows milk.....	per seer measure.	1	Ditto Red.....	ditto	18	
Ditto.....	2d do.	6 do.	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	3	<b>SUNDRIES.</b>			
Ditto.....	3d do.	7 do.	Buffaloe milk.....	per seer measure.	3	Saltetre moora.....	per md. of 28 lbs.	3	
Fore Quarter.....	1st do.	5 do.	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	2	Ditto.....	Bengal.....	ditto	3
Ditto.....	2d do.	6 do.	<b>FIREWOOD.</b>			Ditto.....	Rajapoor.....	ditto	3
Ditto.....	3d do.	7 do.	Babool.....	per candy of 28 mds. 781 lbs.	3	Pepper black 1st sort.....	per seer.	1	
Head, feet, liver & heart.....	each.	3	Khair.....	ditto do.	8	Ditto ditto 2d do.....	ditto	2	
<b>LAMB LARGE.</b>			Aine.....	ditto do.	4	Garlick 1st sort.....	ditto	1	
Hind Quarter.....	1st sort	6 lbs.	<b>OIL, CANDLES, AND SOAP.</b>			Ditto 2d do.....	ditto	1	
Ditto.....	2d do.	7 do.	Cocoonut oil, 1st sort.....	per md. of 28 lbs.	2	Camphire.....	per pound.	10	
Ditto.....	3d do.	8 do.	Ditto.....	do. 2d do. ditto do.	2	Table Salt.....	do. seer.	8	
Fore Quarter.....	1st do.	6 do.	Jeenglee.....	ditto do.	3	Common white salt.....	do. pylee	1	
Ditto.....	2d do.	7 do.	Erandia.....	ditto do.	2	Ditto Black.....	do. ditto.	1	
Ditto.....	3d do.	8 do.	Candle, Europe.....	per md. of 28 lbs.	2	Ginger.....	do. ditto.	10	
Head, feet, liver & heart.....	each.	3	<p>Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.                      Bombay measures by which the articles are sold.—4 Seers is 1 Pylee—17 Pylees is one Phara—3 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.                      Bombay weight by which the articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.</p>						

**Notice.**

Passage is required by Government for James Kelly, late of the 2d regiment European Light Infantry, and W. Clifford late of 1st Bombay European Fusiliers, and C. Trimmell Bombardier of the Brigade of horse artillery to England.

Parties desirous of tendering, are requested to do so without delay to the Superintendent of the Indian Navy.

By order,

H. B. LYNCH,  
Assist. Supt. I. N.

Supt. Office Bombay }  
27th October 1847. }

**Notice**

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 o'clock P. M. on Saturday the 20 proximo, from such parties as are desirous of entering into a contract for the supply of cold drawn Castor Oil of country manufacture, to this department for the use of the Medical Store-keeper's department, and for such other purposes as may be required from time to time, for the term of one year from the 15th day of December next.

All persons desirous of tendering for the above contract, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the rates, and such other information relating thereto as they may require.

The tenders must specify both in words and figures the rates per cent above or below the price in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the article embraced therein, it is to be understood that the supply to be furnished under this contract is to be of the very best quality, deliverable free of all expences at such place and time as may be indicated in the requisitions from time to time served upon the contractor, and the supply to be subject to examination and rejection, by a committee of officers to be appointed on behalf of government.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the article included in the abovementioned list, and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him, in failure whereof, the article or such other as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or fine of Rupees (50) fifty, at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur; and that the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (65) sixty five in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his tender be accepted, he must be prepared to give an unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (261) two hundred and sixty-one, to be held by government as security for the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors bills will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay of the above contract is estimated at Rupees 1267 or thereabouts.

All further particulars will be communicated on the receipt and opening of the tenders, and no reason will be assigned in event of their rejection.

E. WHICHELO, Capt.  
Deputy Commissary General.

Bombay Depty. Commy. Genl's }  
Office, 27th October 1847. }

**Notice**

Is hereby given, that separate sealed tenders will be received at this office from this date, till the 19th of November 1847 at noon, for the supply of the following articles as shewn under different heads in the list or such portion of them, more or less as may from time to time be required, of unexceptionable quality to the Commissariat department at Hyderabad from the 1st day of February 1848, till the 31st day of January 1849.

All parties desirous of tendering, may, on application at this office from 10 to 4 o'clock daily (sundays excepted) obtain any additional information.

The annual outlay on these contract is estimated at

Stationery.....	Rs.	1636	14	0
Rice, Sugar, and salt Fish.....		16594	1	6
Miscellaneous supplies.....		6704	14	0
Bread and Biscuit.....		8631	2	3
Beef.....		2516	4	0
Mutton.....		1838	0	0
Puckalie Bullocks with drivers.....		5040	0	0

On which a deposit of 5 per cent must be paid into this office prior to or at the time of sending in the tenders for the due fulfilment of their contracts viz:—

Stationery.....	Rs.	81	0	0
Rice, Sugar, and salt Fish.....		829	0	0
Miscellaneous supplies.....		335	0	0
Bread and Biscuit.....		431	0	0
Beef.....		125	0	0
Mutton.....		91	0	0
Puckalie Bullocks with Drivers.....		252	0	0

And the parties whose tenders may be accepted must be prepared to furnish security to the extent of 20 twenty per cent on the annual outlay or for

Stationery.....	Rs.	324	0	0
Rice, Sugar and salt Fish.....		3316	0	0
Miscellaneous.....		1340	0	0
Bread and Biscuit.....		1724	0	0
Beef.....		500	0	0
Mutton.....		364	0	0
Puckalie Bullocks with Drivers.....		1008	0	0

The names of the parties, their occupation, and place of residence who are to stand security, to be specified, and a certificate as per form which will be supplied to such parties as are desirous to tender for the supplies, should be forwarded with the tender, which is to be superscribed "tender for &c."

Government shall be at liberty, if necessary to obtain supplies of any of the following articles manufactured in their Jails or from any departments &c.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors bills will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed the amount thereof will be refunded to them.

The tenders for these contracts will be opened in the presence of such of the parties as are in attendance at this office on the day and hour specified, and no tenders can be received afterwards. No reason will be assigned for rejecting any tender.

E. WHICHELO, Capt.  
Depty. Commy. Genl.

Bombay,  
Deputy Commy. Genl's office, }  
27th October 1847 }

**Insolvent Debtors Court.**

*Petitions and Assignments.*

Jane Mason, late of Poona and at present residing in Forbe's street, within the fort of Bombay, widow, filed 20th October 1847.

Narayan Wassoodewjee, a Clerk in the Military Pay office, Hindoo, formerly residing on the Kalbadavie road without the Fort of Bombay, filed 25th October 1847.

E. PENN,

*Acting Chief Clerk.*

*Bombay, Chief Clerk's Office, }  
this 26th day of Oct. 1847. }*

नमला देवादारोनी फोरट मध्ये

अरज्यो तथा ह्यालाय्यो

जिन मेशंन आगल श्री पुण्यां मध्ये ने ह्यालमो  
श्री मुभाजनां फोरटमध्ये पारभश एशटरीत  
मो रेहके वीधवा तेनी तारीख २० मी अफरो  
भर शंने १८४७ ने हाडे हापल करीके \*  
नारमेनवा श्रुदेवण मीलीदारी पे ह्यंश्रीशमानो  
मेक लभनारो हीनकु आगल श्री मुभाजनां को  
एभाहार फालभादेवीना रशता ह्यपर रेहतेो ह  
नो तेनी तारीख २५ मी अफरोभर शंने १८४७  
ने हाडे हापल करीके \*

१ एडवर ५ पेन—शांमेण

आफरोल ग्रीक फलारक शडी

श्री मुभाजनां ग्रीक फलारक शांमेणनी ह्य  
श्रीश तारीख २६ मी अफरोभर शंने १८४७

A true translation,

J. VAUPELL, Chief Translator.

**Advertisement.**

Passage is required for the conveyance of (22) twenty-two native convicts to Singapore and (2) two European convicts to the Isle of France, Calcutta or direct to Van Dieman's Land.

Also for the conveyance to England of (2) two unfit seamen of the Indian Navy.

By order,

H. B. LYNCH,

*Superintendent's Office, }  
Bombay, 27th October 1847. } Asst. Supt. I. N.*

**Notice.**

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday next the 2nd proximo, for the supply of the following articles, and such others as may be called for during the intermediate period, viz.

- 1 Box Teakwood for holding Paper } Dimensions
- 1 Blackwood Camp Table, Compt. } may be seen
- 2 Ditto ditto Chairs. } at this office.
- 10 Carts Country Tilt.
- 2 Desks required to be covered with Dungaree, and 2 with Green Cloth.
- 3 Rulers Brass Parallel, Rolling, 18 Inches.
- 2 Compasses surveying's Schmalcader,
- 2 Colour Drawing 1st sizes Boxes.
- 6 Sheets Paper Drawing antiquarian.
- 1 Set Scales Marquoes, large.

- 1 Set Scales Marquoe; small
- 1 Theodolite with stand 5 1/2 inches.
- 100 Set of Claps and Buckles for Artillery Waist Belts.
- 12 Pens drawing steel.
- 3 Trumpets Cavalry.
- 1 Set of Tools turners, Europe metal (as per list.)
- 4 Trumpets Cavalry.
- 1 Fryingpan Iron.
- 1 Comb.
- 1 Small tooth do.
- 1 Cloth Oil Europe 4 feet by 7 feet 6 inches.
- 3 Cases Teakwood 24 to 26 feet.
- 50 Pounds Thread worsted, as per muster.
- 350 Ditto Steel Bar Blister.
- 200 Ditto Copper Bolt 4 inches diameter.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

E. WHICHELO, Capt.

*Bombay, }  
Depty. Commy. Gen'l's } Deputy Commy. Genl.  
Office, 27th Oct. 1847. }*

**OPIUM MEMORANDUM.**

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Bombay and Indore from 10th October 1845 up to the 30th September 1846..... Chests 13,594

Imported into Bombay of the above passes up to the 26th instant..... Chests 13,396 1/2

Exported from the above up to the 26th instant..... Chests 13,113 1/2

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.

Passes granted at Indore from 1st October 1846 up to the 29th May last..... Chests 18,602  
Do.... do. at Bombay from do. to 26th instant..... Chests 919.  
----- 19,521

Imported into Bombay of the above passes up to the 26th instant Chests..... 19,492  
Stolen on their way..... ,, 19  
----- 19,521

Exported from the above up to the 19th instant..... Chests 17,143 1/2  
Ditto.... do. from 20th to 26th instant, viz.  
Per Ship Will O'-the-Wisp.... ,, 43  
Pattamary Hurripursad..... ,, 3  
----- 46  
----- 17,189 1/2

H. YOUNG,  
Opium Agent.

*Bombay, Opium Agent's }  
Office, 20th October 1847. }*

**CIVIL APPOINTMENTS &c.**

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd October 1847.

Mr. E. R. Glynn, of the Bombay Civil Service, is placed under the orders of the Collector of Poona, for the purpose of prosecuting his studies in the Oriental Languages.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
A. MALET, Chief Secy.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**

**REVENUE.**

*Bombay Castle, 23rd October 1847.*

Mr. J. S. Law, Collector of Tanna, has been permitted to proceed into his districts on deputation from the 12th instant.

Mr. A. R. Grant, Second Assistant to the Collector and Magistrate of Dharwar, is placed in permanent charge of the Talooks of Dummul, Nowlgoond and Dharwar.

Mr. P. Stewart, Collector of Surat, has been permitted to proceed into his Districts on deputation, from the 12th instant.

Mr. C. J. Davies, Acting Second Assistant to the Collector of Ahmedabad, joined his appointment on the 9th instant.

Mr. E. G. Fawcett, Collector of Ahmedabad, is permitted to proceed into his Districts on deputation.

Mr. J. M. Davies, Collector of Broach, is permitted to proceed into his Districts on deputation from the 1st proximo.

*Bombay Castle, 26th October 1847.*

Mr. A. Gray, Acting 1st Assistant Collector of Sholapoor, is allowed leave of absence for one month from the 1st proximo, under Section XI. of the Absentee Regulations, to visit the Presidency on private affairs.

**GENERAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 22nd October 1847.*

Mr. H. A. Harrison is permitted to resign the Honorable Company's Civil Service from this date.

Lieutenant J. Jones, assistant Civil Engineer in Candesh, received charge of the Office of Civil Engineer from Lieutenant Hart on the 17th August last.

The Notification dated 15th ultimo, appointing Lieutenant North of the Engineers to act as Superintendent of repairs, is cancelled.

Captain Crawford will continue in charge of that Office until the return of Captain Cruickshank.

The following Disposition list of Furlough is published for information.

Furloughs.	Admitted.
available on this date.. 9	Mr. A. Richardson.

*Bombay Castle, 25th October 1847.*

The Honorable the Governor in Council has received a Report that the undermentioned gentlemen are qualified to transact business in the Hindoostanee language.

Mr. E. R. Glyn.  
Mr. H. B. Lockett.

Mr. Miles, Uncovenanted Assistant to the Collector of Customs.

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 21st October 1847.*

Mr. S. S. Dickinson, resumed charge of his appointment as Assessor to the Court of Petty Sessions on the 13th instant.

Mr. A. R. Grant, Second Assistant to the Magistrate of Dharwar, is vested with the full penal powers of a Magistrate under the provisions of Act No. XIV of 1835.

*Bombay Castle 27th October 1847.*

Mr. A. Remington, Judge and Session Judge of Ahmedabad, is allowed leave of absence, under Section XII of the Absentee Regulations, for sixteen days, from the 10th proximo, on account of urgent private affairs.

**ECCELSIATICAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 25th October 1847.*

The Revd. J. Churchill, Assistant Chaplain at Sholapoor, is allowed to visit the Presidency for the benefit of his health, and to be absent from his duties until the 30th proximo.

The Revd. C. Laing, Assistant Chaplain at Ahmednuggur, is allowed leave of absence for one month from the 25th instant, under Section XXV. of the Absentee Regulations.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
J. G. LUMSDEN, *Acty. Secy to Govt.*

**MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.**

1847. ARRIVALS.

- 20th Oct.—Lieutenant C. V. Arthur, 2nd Light Cavalry, from Rajpote.
- Vaty. Surg. A. J. Poett, ditto . . . . . from ditto.
- 21st —Major General J. Morse, Staff, from Poona.
- Lieut. R. A. Morse, ditto from ditto.
- Lieut. W. Stevenson, Artillery, from Ahmednuggur.
- 23rd —Colonel Waddington, C. B. Engineer, from Poona.
- Lt. Major F. White, C. B. 5th or King's own Regiment from Poona.

- 23rd Oct.—Major W. Mace, 6th Regt. N. I. from Safrarah.
- Lieut. T. W. Harding, 22d Regt. N. I. from Baroda.
- 24th —Lieut. C. Kean, Depy. Assist. Commy. from England.
- 25th —Capt. Montgomery, 14th Regt. N. I. from Poona.
- Lieut. H. Weston, 14th Regt. N. I. from Poona.
- Ensign E. M. Laurie, 6th Regt. N. I. from Malligam.
- 26th —Major A. R. LeMessurier, 2nd Eur. Lt. I. from Neigherries.
- Inspector Genl. Kane. Medl. Board, from Belgaum.
- Major D. Davidson, Staff, from Vingorla.
- Depy. Insp. Genl. H. M's. Hoapl. Dr. John Kinis, Medl. Staff, from Hong-Kong.
- 27th —Assist. Surg. W. Arbuckle, M. D. from Dharwar.
- Major Gidley, 20th Regt. N. I. from Poona.
- Lieut. Egerly, ditto . . . . . from ditto.
- Lieut. Davies, ditto . . . . . from ditto.
- Lieut. Walton, ditto . . . . . from ditto.
- Lieut. Stretell, 20th Regt. N. I. from Poona.
- Ensign Lowndes, ditto from do.
- " Brummett, ditto from do.
- " Eales, ditto from do.
- " Rotton, ditto from do.
- Surg. Ryan, ditto from do.

**DEPARTURES.**

- 20th Oct.—Lieut. H. Lodwick, 10th Regt. to Bhooj.
- Capt. W. F. Lecson, 2d Grenadier Regt. to Baroda.
- Ensign H. H. James ditto to do.
- 22d —2d Lieut. A. Cowper, Engineers, to Nassick.
- 25th —Assist. Surg. F. Broughton, Staff, to Kolapore.
- ditto J. Turner, Horse Arty. to Poona.
- 26th —Lieut. Palin, 19th Regt. to Surat.
- Ensign Taylor, ditto to do.
- " Farbrother, do to do.
- Major Lewis Brown, Staff, to Palunpoor.
- Lieut. and Adjt. W. S. Jones, 22nd Regt. N. I. to Neigherries.
- Lieut. J. D. St. Clair, 13th Regt. N. I. to Vingorla.
- Lieut. Geo. O. Geach, ditto to do.
- Vety. Surg. A. J. Poett, 2d Lt. Cavy. to Rajpote.

*Town Major's Office, 27th October 1847.*

**SHIPPING INTELLIGENCE.**

**ARRIVALS.**

- 1847.
- 19th October.—Barque Robert Henderson, J. Todhunter, from Liverpool 26th May.
- Bombay Steam Navigation Co's. Steamer Dwaraka; T. Tribe, from Liverpool 10th April, Cape 1st August, and Johanna 6th September.
- PASSENGERS.—Mrs. Tribe and servant.—From the Cape: Mrs. James, and child, with 3 servants; Col. C. B. James, Bombay army.
- 20th —Ship Douthorp, G. L. Marwood from Liverpool 12th June.
- 21st —H. H. the Inaam of Muscat's Schooner Curlew, from Zamzibar 20th September.
- PASSENGER.—Mr. G. Hayen.
- Ship Sultana, J. Wadge, from China 2d Augt.
- 22nd —Ship Duke of Wellington, R. M. Miller, from London 18th June.
- 23rd —Ship St. Lawrence, J. Newlands, from Liverpool 13th July.
- Steamer Surat, C. F. Collier, from Surat, 22nd instant.
- PASSENGERS.—Lieutenant G. W. Harding, 2nd grenadiers; three 2d class; and 80 natives.
- Ship Isabella Watson, T. Clark, from Liverpool 1st July.
- PASSENGERS.—Mrs. Kean; Mrs. Shaw; Miss Heron; Master Heron; and Lieut. C. Kean, B'bay. Ordnance department.
- 24th —Ship James White, B. Turner, from Hull 27th June.
- H. C. Steamer Atalanta, Lieut. A. H. Gordon, from the Kattivar coast 23d instant.
- 26th —P. and O. Co's. Steamer Braganza, W. H. Potts from Hong-Kong 29th September, Singapore 8th October, Penang 10th, Colombo 20th instant.
- PASSENGERS.—Mrs. Kinnes and child, with a servant; Dr. Kinnes. From the coast:—Major A. P. LeMessurier, 2d B'bay. European L. I. and servant; Major D. Davidson, Medical Board, and 2 servants; Lieut. H. W. Holland; Messrs. Pearson, Brown, and Fergusson.
- Steamer Victoria, F. Banks, from Surat 25th instant.
- PASSENGERS.—C. A. West, Esq. and 3 servants; and 46 natives.
- DEPARTURES.
- 20th October.—Barque Sir Herbert Compton, J. Browne, to Singapore and China.
- Brig Lanrick, T. B. White, to Calcutta.
- PASSENGER.—Mr. Smyth.
- 21st —Barque Chebar, J. Harrison, to Liverpool.
- PASSENGER.—Mr. Jeffries.

22nd " — Steamer Victoria, F. Banks, to Surat.  
 24th " — Ship William Gillies, J. Browne, to China.  
 24th " — Brig Manchester, N. Dunal, to the Mauritius.  
 25th " — Schooner Will O' the-Wisp, A. M. McKnight,  
 to Woosung.  
 PASSENGERS.—3 Chinese, and 1 native.

GREGOR GRANT,  
 Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police office, }  
 27th October 1847. }

List of Letters lying in the Dead and Unclaimed Department of the Bombay General Post Office.

3	Bere Captain E. B. H. M. 16th Lancers.....	Bombay.
1	Berry Lieutenant H. M. 24th Regt..	ditto.
1	Cotton Lieut. Col. H. M. 28th Regt.	ditto.
3	Castle Ensign W. B. 38th Regt. N.I.	ditto.
1	Greenshields Mr. Conductor.....	Sholapoor.
1	Grey Esqr. I. D. H. M. 53rd Regt..	Bombay.
2	Gariette Delal Monsieur, A. Poste Restante .....	ditto.
1	Garginlo Monsieur, Poste Restante...	ditto.
1	Haum Captain H. M. 10th Lancers..	ditto.
1	Jones Captain H. Ship Julia.....	Calcutta.
1	Miller M. D. Robert, Surgeon H. E. I. C. care of Dr. Glen Medical Board.	Bombay.
1	Mercer Lieutenant A. H. 60th Rifles.	ditto.
1	Stokoe Captain, care of Messrs Eduljee Framjee & Co.....	Bombay.
1	Souza, de Lourence, care of Messrs. Hathway.....	Ahmednuggur
1	Wilson Major 96th Regt.....	Bombay.
1	Bebee Juggan, Ayah.....	Colaba.

A. W. RAVENSCROFT,  
 Post Master Genl.

Bombay, Gerl. Post Office, }  
 27th October 1847. }

FORT WILLIAM,  
 HOME DEPARTMENT,  
 LEGISLATIVE.

the 25th September 1847.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th of September 1847.

ACT No. — OF 1847.

An Act for the amendment of Act No. XXXI. of 1838.

Whereas by Act No. XXXI. of 1838, Section XVII. it is enacted, that whosoever shall rob any person, or shall steal any property from the person of another, shall be liable at the discretion of the Court to be transported to such place as the Court shall direct for any

term not exceeding fifteen years, nor less than ten years, or to be imprisoned for any term not exceeding three years :

It is hereby enacted, that so much of the above cited Section of the said Act as enacts that the term of transportation thereby limited shall not be for less than ten years, be repealed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered the first meeting of the Legislative Council India after the 25th day of December next.

G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt. of India.

Private Advertisements.

IN THE PRESS

AND WILL BE SPEEDILY PUBLISHED

A NEW and REVISED EDITION of the ARMY PAY TABLES, with a READY RECKONER, from 4 Annas to Rupees 1,000, forms of Abstracts &c. for guidance, as also an EPITOME of all existing orders affecting Pay and allowances together with Pay Tables of the CIVIL and MARINE SERVICES, with general Rules applicable thereto, by Mr. J. MULLALY, late of the Military Auditor General's Department, and at present Head Uncovenanted Assistant in the Military Board.

A specimen of the work may be had on application to MR. J. MULLALY. For further particulars vide Government Gazette dated 15th instant Page 521.

As only a limited number of copies will be struck off, early application should be made to MR. J. MULLALY, Head Uncovenanted Assistant in the Military Board.—Post paid.

Price to Subscribers Rs. 8 per copy, bound in cloth.

Ditto Non-subscriber Rs. 10 per copy.

Bombay, 21st July 1847.

NOTICE.

Messrs. Forbes and Company have the pleasure to announce that Mr. Roderick Mackenzie has been admitted a Partner in their house of Agency, from the first day of August last.

FORBES & Co.

Bombay, 8th October 1847.

The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per Quarter, or four annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers eight annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of a quarter, as no subscription will be received for broken periods.

Subscribers are requested on charge of stations to intimate the same to this office.



# BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE

## EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

THURSDAY, 28<sup>TH</sup> OCTOBER 1847.

### NOTIFICATION.

#### POLITICAL DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 27<sup>TH</sup> OCTOBER 1847.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct that the following despatch from Colonel the Hon'ble H. Dundas, Commanding the Troops in Sind, to the Adjutant General of the Army, with the accompanying reports from Major Jacob and Lieutenant Merewether of the Sind Irregular Horse, be published for general information.

The skilful arrangements and judicious precautions of Major Jacob, and the admirable conduct and daring spirit of Lieutenant Merewether, and the party of the Sind Horse under his command, have combined to achieve a signal and most important service. By the destruction of this large body of Marauders assembled on the frontier, the peace of the British territories has, it may be hoped, been effectually secured, and the Governor in Council feels that the highest praise is due to all, who have borne any part in this gallant and successful exploit. The Sind Horse on this occasion has added another to the many recorded instances of valor and devotion to its duty, which have always been conspicuous in the short but brilliant career of this distinguished Corps.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

A. MALET. *Chief Secy. to Govt.*

To,

THE ADJUTANT GENERAL OF THE ARMY, POONA.

SIR,

It is with the greatest satisfaction I have the honor to transmit for the information of His Excellency the Commander in Chief the enclosed copies of despatches received through Lieutenant Colonel Shaw, commanding in Upper Sind from Major Jacob commanding the Sind Irregular Horse and the Frontier, and from Lieutenant Merewether, 2nd in command of the 1st regiment, and commanding detachment at Shahpoor, detailing a most complete and decisive success, gained by Lieutenant Merewether and 132 men, of all ranks, of the 1st regiment Sind Horse, over the combined Boogtee tribe of Beloochees on the 1st instant.

These reports are so complete in themselves that it only remains for me to submit them for the perusal of His Excellency, adding however the meed of praise due to Major Jacob and Lieut. Merewether.

To the former officer for the excellence of the arrangements which have been made by him, since the frontier has been placed under his charge by His Excellency Sir Charles Napier G. C. B., who having the highest confidence in Major Jacob's skill and ability, (always conspicuous) that officer has now shewn how fully it was deserved. To these arrangements may be attributed the most signal success that has ever attended the careful watching of this long vexed Frontier, which has ended in the total destruction of the most notorious freebooters in Cutchee.

Major Jacob's activity, skill and judgment, have been long known to his military superiors, and I am most happy in being the means of reporting the success which has at last attended his unremitting vigilance, and untiring exertions.

To the conduct of Lieutenant Merewether, I would also most particularly call the attention of His Excellency the Commander in Chief. This officer though young in years and service, has been most actively employed in the field almost throughout that period of service, and always with credit to himself. He wears a medal for the Battle of Hyderabad, and since he has been with the Sind Horse formed under the eye of Major Jacob, has now proved himself a first rate cavalry officer.

His conduct on the present occasion speaks for itself, in his well and modestly worded despatch. Watching for months in the desert, an enemy artful and daring as these Boogtee robbers have shewn themselves, he has bided his time, and when that time came, has swept them from the face of the earth.

He appears to have manœvered his squadron with great skill and judgement, and the fearful loss of life on the part of the robbers will prove to His Excellency with what gallantry and determination the charges were made and executed.

While mentioning the conduct of the European officers, I must not fail to speak of the squadron which Lieutenant Merewether commanded and led. Officers and men of the Sind Horse appear to be of one heart and mind, and the devotion to the service, and gallantry of the native officer, non-commissioned officers and troopers, which formed Lieutenant Merewether's small force, is beyond all praise. I have therefore thought it right to send the whole of their names to His Excellency for such notice as he may think their gallant conduct deserves.

I have the honor to be &c.

(Signed) H. DUNDAS, Colonel.

Commanding the Troops in Sind.

Head Quarters, Kurrachee, 7th October 1847.



To,  
LIEUTENANT COLONEL M. SHAW.  
*Commanding in Upper Sinde.*

SIR,

I have the honor herewith to forward a report from Lieutenant Merewether, Commanding at Shahpore, of proceedings with regard to the in-road of the Boogtee Tribe, reported by me to you yesterday. Lieutenant Merewether's letter requires no comment,—it sets forth distinctly and fully the particulars of the most perfectly successful affair of the kind I have ever witnessed or heard of. One hundred and thirty-three men killed, nearly 600 enemies, and made prisoners one hundred and twenty, in two hours fighting. The enemy resisting manfully the whole time, and obstinately refusing quarter. Five hundred and sixty dead bodies have been counted, and there are probably more lying about in the Jungle.

The conduct of Lieutenant Merewether himself has been beyond praise, and shews a rare and most excellent unison of implicit obedience and great military skill, of cool and careful prudence with the most daring courage.

I have the honor to be &c.

(Signed) J. JACOB, Major,  
*Commanding Sinde Irregular Horse, Frontier.*

Shahpore, 2d October, 1847

To,  
MAJOR JACOB.  
*Commanding Frontier, Khanghur.*

SIR,

Having received good intelligence of the whole Boogtee force having entered the plain as already reported to you, I have the honor to inform you that I started at 1½ o'clock on the morning of the 1st October with a party of the Sinde Irregular Horse, amounting to 133 men of all ranks, from Shahpore, in pursuit of the enemy. I arrived at the Zeemanee River just as it became light enough to see clearly the tracks of the enemy. I observed a spot in the bed of the Zeemanee River where they had apparently halted for a short time, from the marks I was of opinion that their strength might be 600 or 700 Footmen with a small party of Horse. I thence proceeded, according to your instructions, along the foot of the small Hills intending to take post in the Teywagh, thinking that the enemy would certainly return that way, and the ground being favorable for Cavalry to act on. However, I had not proceeded a quarter of a mile beyond the "Timanee" River, when Jan Mahomed Kyheeree, who was a short distance in advance, came back and informed me that he heard loud shouting, and much noise in the direction of Koonree. My detachment was marching in column of troops, I wheeled them into line and proceeded in the direction of Koonree, when near the jungle about that place, I saw the enemy formed in a deep and long line to my left. They appeared to be making a side movement towards the jungle. I therefore passed rapidly along their front to cut them off from the jungle and drive them to the open plain. They were at this time posted in some rough broken ground with sand hillocks and bushes, but apparently fancying from my galloping along their front that I did not intend to attack them, they left their vantage ground and rushed forward to attack me with much firing, loud shouts, and howls. This at once gave me all I wished for, namely, a fair field. I immediately charged, front to the left, which the men did most steadily, as if on parade. When my change of position was executed, I charged. The charge was made steadily and rapidly with irresistible effect. The Boogtees had formed a solid mass to receive us, but were overthrown at the first onset with terrible loss. They then moved off towards the hills, distant about 3 miles, in disorder, but shouldering together as closely as they could. We continued our attacks, killing numbers, until on recrossing the Zumanee river they made another short stand. They were again overthrown and driven into the open plain. They were now approaching the low Hills when, Russaidar shaik Ali, very judiciously getting some men in advance, cut them off from that place of refuge, and they turned back towards Koonree.—Their numbers were now getting small, but though repeated offers of quarter were made to them they obstinately continued to fight until the destruction was so great that their numbers were reduced to about 120, many of whom were wounded. At last seeing resistance utterly hopeless, they were induced to throw down their arms and surrender; not a single footman escaped capture or death, two horsemen alone out of the whole force of the enemy, stated by the prisoners to have been full 700 in all including 25 horsemen; among the slain are several chieftains of note, in fact all the leaders of repute in the tribe. The undermentioned were recognized among the dead.

Hundoo.....Nothane.  
Kora.....Kulpur.  
Kurreeemdad.....Raimoozye.  
Jumah.....(outlaw) Jakranee.  
Chuttah.....Ditto....ditto. (Killed in the attack on Kundranee.)  
Kumber.....Nephew of the Shumbrane Chief "Lango"  
Also a Nephew of Hundoo's, name unknown.  
Sungur.....Kind.

There were also many others, esteemed as warlike characters, but of less note, killed.—Neither Islam Khan nor Alim Khan were with the party.

Our own loss has I am happy to say been trifling compared to the result as shewn by the annexed return of killed and wounded, (9) nine of our horses were killed and 10 wounded, 7 of them mortally so, amongst the wounded is your own horse which I was riding at the time. He has received two severe sword cuts, one on the loins close behind the saddle, and the other on the heel. After all was over I returned to Shahpore via Chuttur, to which latter place I had sent all the prisoners able to march, under the custody of Naib Russuldar Azeem Khan. Russaidar Shaik Ali, with the remainder of my detachment, I left at Koonree to take care of the wounded till I could send out assistance and carriage from this place. All returned to Shahpore this morning.

Before I fell in with the enemy they had attempted to plunder the village of Kundranee, whence they were beaten off by the head man Deen Mahomed Kyberee, in splendid style. Deen Mahomed and his people killing the notorious "Chuttah" Jakranee and others, and taking one prisoner. Three determined attacks were made by the Boogtees on the Fort, and at one time the assailants had actually reached the top of the wall, but were thrown back by the defenders.

All my native officers and men behaved well in this affair, nothing could be more perfect than the steadiness, resolution and quickness which they showed throughout, but I beg particularly to bring to your notice the excellent conduct of,

Russaidar Shaik Alli.  
Naib Russaldar Azeem Khan.  
Sowar Sullur Khan.

Sowar Bujjoo Khan.  
" Bahadoor Khan.  
" Kurreem Khan.

I saw these four Sowars each kill several of the enemy in fair stand up fight hand to hand, but nearly all must have done equally well, altho' it be not possible for me to specify every man's deeds individually. I beg leave also to remark that the destructive effect of our little Carbines, used in one hand, at close quarters, was quite terrible to behold. Every shot appeared to kill or disable an enemy, who were often, by reason of the bushes and broken ground, enabled just to keep out of sword's reach.

I must not omit to mention that Jan Mahomed Kyheeree, with four of his followers, was close to me during nearly the whole of the action and behaved exceedingly well. Jan Mahomed fought stoutly, killing several of the enemy before his sword broke over the head of another.

I have made the best provision I can for the wounded prisoners who are being carefully attended to by Assistant Surgeon J. Pirie.

I have the honor to be, &c.

(Signed) W. MEREWETHER, Lieut.  
2d Command S. I. H.

Commanding Out Posts, Shapoor.

Shapoor, 2d October 1847.

True Copies.

A. MALET, Chief Secy.

---

Government Press.